





## HAKIKA ZA HARAKA KUHUSU

# Mpango iliyo Muhimu

### Je, nitajisajili vipi?

 [nystateofhealth.ny.gov](http://nystateofhealth.ny.gov)  
AU

 1-855-355-5777 au  
TTY: 1-800-662-1220  
AU

 Kupitia usaidizi wa ana kwa ana wa bila malipo kutoka kwa msaidizi aliyeidhinishwa karibu na nyumbani au kazini kwako.

### Je, mnaweza kunisaidia kwa kupitia lugha yangu binafsi?

Usaidizi unapatikana katika lugha yako kwa simu na kwa ana kwa ana.

### Je, ninaweza kujisajili lini?

Usajili kwa Bima ya Mpango Muhimu uko wazi mwaka mzima.

NY State of Health inazingatia sheria za haki za raia za Shirikisho zinazotumika na haibagui kwa msingi wa mbari, rangi, asili ya taifa, jinsia, umri au ulemavu katika mipango na shughuli zake za afya.

### Je, Essential Plan ni nini?

Mpango mpya wa bima ya afya kwa wakazi wa jimbo la New York. Unagharimu kiwango kidogo zaidi kuliko mipango mingine ya bima ya afya. Na unatoa manufaa sawia iliyo muhimu.

### Je, ni nani anaweza kuinunua?

Watu wenye mapato madogo zaidi ambao hawahitimu kupata Medicaid au Child Health Plus.

Ukubwa wa boma	Pato la juu zaidi unaloweza kupata
1	\$24,120
2	\$32,480
3	\$40,840
4	\$49,200

### Je, inagharimu nini?

Aidha \$20 kila mwezi kwa mtu mmoja – chini ya dola moja kwa siku au BILA CHOCHOTE.

### Je, vipi vingine inavyo niokolea pesa ?

HAINA PUNGUZO (Malipo ya Kwanza), kwa hivyo mpango huu unaanza kulipia huduma yako ya afya mara moja.

Unapata HUDUMA YA UZUILIAJI BILA MALIPO kama vile chunguzi na kaguzi za daktari za mara kwa mara ili kukuweka mwenye afya.

### Je, bima ya Essential Plan inasimamia nini?

Huduma sawia zinazosimamiwa na mipango mingine ya bima:

- ziara kwa daktari, ikijumuisha wataalamu
- vipimo vilivyoagizwa na daktari wako
- dawa za kuandikiwa
- huduma za wagonjwa wa kulazwa na wa kurudi nyumbani katika hospitali